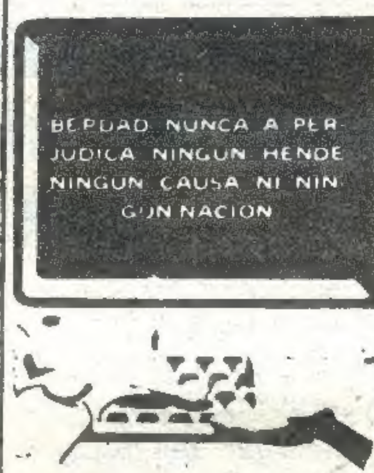
DELEGACION DI ARABENAN A YEGA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)—Segun informacionnan ricibi ayera, un avioneta lo a yega Aruba ayera tardi cu un delegacion di representantenan di Arabenan cu aparentemente ta interesa den Lago. Segun e informacion casi henter Bestuurscollege tabata na aeropuerto pa ricibi e delegacion.

No por a logra haya informacion tocante e bishita aki apesar di tur intento cu a ser haci ayera anochi pa haya sa mas di e bishita aki.

Manera ta conoci falta 4 dia mas pa e compania Lago cera su portanan y ta ser papia di otro compania cu lo sigui cu operacion di terminal pa locual ta importacion di productonan petrolero necesario pa nos isla. E arabenan tabata den publicidad den luna di november y december encuanto interes di nan pa cumpra e compania pero despues di esey no a tende nada mas. Lo unico cu por a tende tabata cu Exxon no ta interesa di bende cu e compania aki y cu Venezuela tampoco lo ta contento pa esaki por sosode, ya cu lo ta nan concurentenan lo ta net dilanti nan territorio cu refineria. Ta ser spera sinembargo cu durante dia di awe lo por haya informacion mas concreto di e bishita di e grupo aki na Aruba, ya cu ta conoci segun informacionnan duna den Eilandsraad ayera mainta cu ainda e negociacionnan cu Lago no a termina tampoco.

OPOSICION KIER SA KICO TIN DI SCONDE DEN ASUNTO DI LAGO



DIARIO DI ARUBA
Bo Matutino Netamente Arubiano
DIARANZON 27 MAART 1985 AÑA 4, No. 1282

SINDICATONAN LO TA PREPARANDO PA ACCION ATROBE

ORANJESTAD(AAN)—Ayera anochi tabata tin rumornan ta circula cu e sindicatonan a cuminza mobiliza nan Grupo di Accion atrobe. Esaki relaciona cu desarollo di e reunionnan cu ta tumando lugar cu Bestuurscollege. DIARIO ayera anochi a trata di haya un of otro vocero di e sindicatonan pa por a confirma e rumornan aki, pero no a logra sinembargo. Ta conoci cu ayera mainta na dado momento e negociacionnan a pega ariba proposicion di Bestuurscollege cu a ser treci dilati y cu e sindicatonan no a keda contento cu esaki, pero despues e reunion a continua normal. Pero ayera anochi DIARIO a haya varios yamada di personanan preocupa puntrando si ta verdad cu tin accion atrobe pasobra tin rumornan ta circula cu e miembronan di e Grupo di Accion a ser yama pa reunion. Sinembargo no por a confirma esaki.

SHELL MESTER POSPONE PLAZO DI 31 DI MAART
Segun parlamento hulandes



Momento cu Lee Thompson di Gold Crown den un rebound ta trata di saca e bala for di dos hungador di panama Rebels ayera anochi. Panama a empata e serie final.



Interes hopi grandi tabata dtin di muchanan ayera pa e caredanan di atletismo pa muchanan den Stadion, organiza pa Federacion di Atletismo di Aruba. Ariba e foto aki por mira salida di un di e caredanan cu e atletanan Gamlet St. Jago, Adeline Geerman, Adeline Diaz, Adeline Gomez y Meliza D'Aguiar. Adeline Geerman a gana, sigui pa ADeline Diaz, y Meliza D'Aguiar. Pagina 8 y 9 ta duna reportahe grafico di e competencianan di ayera.

UN POCO DI TUR COS

Jossy Mansur

Dia 19 di Augustus 1099, e batalla di Ascalon a tuma lugar entre e cruzadanan y e saracenonan, cu un victoria pa e promenan. Pa un tempo breve, e resistencia musulman contra e ocupacion cristiano di Tera Santo a yega na su fin.

***

Arquimedes (287-212 Prome cu Cristo) tabata e fundador di hidrostatica y di e teoria di densidad. E tabata un Griego.

***

Magnetismo ta procede di Magnesia, na unda e griegonan antiguo a haya un variedad magnetico di mineral di hero (magnetita).

***

Verkoud ta e enfermedad comun mas coriente na mundo. E ta ser causa pa por lo menos 30 diferente virus. Na Inglatera, bronquitis ta e causa mayor di perdidanan di hora di trabao.

***

Islam a ser funda na Arabia pa Mahoma na aña 622 Despues di Cristo. E ta deriva den gran parti di judaismo y cristianismo Su buki sagrado principal ta Coran y su simbolo ta Media Luna (mitad luna).

***

Na aña 1513 Balboa a descubri oceano Pacifico.

***

Nicolas Copernico (1473-1543), un Polaco, a descubri cu Tera no ta e centro di universo, sino cu e ta gira rond di solo junto cu e otro planetanan.

***

Dia 4 di April 1933, cerca di e costa di New Jersey, e dirigible Americano, 'Akron', a cay, matando 73 persona.

***

Bicicleta a ser inventa pa un Aleman, Karl D. von Sauerbronn, na aña 1816. E version moderno a ser inventa pa James Starley, di Inglatera, na aña 1884.

***

Entre e monumentonan famoso mester menciona e Esfinge, di Egipto, cu ta un di e gran maravillanan di arquitectura Egipcio di antaño. E ta adjunto na e piramid di Giza y tin un largura di 240 pia. El a ser construi durante e cuarto dinastia.

***

Cuba no ta solamente e isla mas grandi den e grupo di West Indies, sino cu e ta tambe esun mas west, y ta keda na un distancia di 90 milla for di Key West, Florida, na e entrada di e Golfo di Mexico.

***

Na aña 1211, e mongolnan, conduci pa Gengis Kan, a invadi China.

***

Sofocles (496-406 Prome cu Cristo) a skirbi mas di 100 obra pa teatro, pero solamente 8 a sobrebibi. Entre su tragedianan aun por mira ariba escenarionan mundial 'Edipo, Rey', cu ta un di e clasiconan di Grecia antiguo.

***

E museo publico mas antiguo ta Ashmolean Museum, na Oxford, Inglatera. El a ser habri na aña 1683.

***

Giotto (1266-1337) tabata e prome gran pintor di Renacimento. E ta autor di e cuadra 'San Francisco Predicando na e Pahranan'.

***

Nijinsky (1890-1950) tabata un di e bailarinnan di ballet mas grandi di tur tempo. Un di su gran interpretacionnan tabata 'E Espectro di e Rosa'. E tabata un Ruso-Polaco. Su prome nomber? Vaslav.

Su prome nomber? Vaslav.

***

Nadia Comanecci, di Rumania, cu 14 aña di edad tabata te na aña 1976 e unico gimnasta cu a logra e calificacion di 'perfecto' y a converti su mes den e 'diosa' di e Weganan Olimpico na Montreal, Canada, na aña 1976..

DIPUTADO KUIPERI A CONFIRMA INTERES PA COMPRA DI AVIONNAN

ORANJESTAD(AAN)— Durante un conversacion cu DIARIO a sostene ayera cu Diputado Kuiperi, encarga cu Aeropuerto, e mandatario a confirma e interes cu ta existi pa compra di e avionnan cu ya tin basta tempo ariba e tereno di aeropuerto pero cu no a ser reclama pa nan doñonan.

Diputado Kuiperi sinembargo a bisa DIARIO cu no ta sin mas por bay bende e avionnan, comoquiera cu mester tene cuenta cu aspectonan juridico. En verdad ta trata di 13 avion, di cual tres a ser confisca pa Gobierno. Cinco aña a pasa sin cu ningun hende a presenta pa reclama e derecho di doño pero tambe atende asuntonan pendiente cu a urgi pa e avionetanan ser confisca.

Aparentemente e persona interesa den e avionnan ta viaja hopi pa Aruba y durante su viajenan a ripara e avionetanan ariba tereno di aeropuerto.

El a expresa e interes pa compra, aunke no por ser bisa cual lo ta e destino cu e tin pensa pa e avionnan.

Mientras e interes pa compra pues ta existente mester bay mira con por legaliza nan venta. Asina mester sigui cierto procesonan pa e avionetanan cu a ser confisca pa Douane, y mester tene cuenta cu tur stipulacion legal.

Un suma di venta no por a ser menciona ni valor di e avionetanan cu pa e tempo cu nan tin para na aeropuerto a su cierto daño.

PUESTO REPARTI DI COMISION NACIONAL DI DAMAS

ORANJESTAD(AAN)— Ayera anochi presidi pa Sr. Betico Croes a tuma lugar un reunion di e comision nacional di damas di MEP.

Durante e reunion aki e puestonan di directiva a keda reparti.

Presidente a bira Sra. Suzana Kock Wever, vice presidente Norma Croes, Secretaria Estlyn Geerman, tesorera Filomena Croes Krozendijk, Comisarianan Elizabeth Bikker Croes, Aura Lacle. Olga Thijsen de Kort, Olga Thijsen Peña, Rosalinda Werleman, Eugenia Hypolite, Lucia Brokke, y Glenny Tromp.

REUNION COOPERATIVA DI DUOANE

ORANJESTAD(AAN)— Cooperativa di Spaar y Credito di Douane Aruba ta tene u reunion general anual diavierna awor den club di Dosva pa 7.30 or anochi.

Si na apertura di e reunion no tin quorum, e reunion lo wordo posponi pa mei ora y despues di esey e lo sigui cu of sin quorum.



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.

UN ANOCHI PROME CU EL A MURI,
CRISTO A REGALA NOS SU MES !
CADA BEZ CU NOS BAY COMUNION
NOS TA RICIBI CURPA DI CRISTO !

Accion Catolico pa Cuaresma

ANTIL

SPECIAL MARCH OFFER

ANTILLIAANSE HANDEL MIJ N.V.

Ta sigi prepara su Celebracion di 20 aña di existencia y durante Maart tin e sigiente oferta:

--Ariba tur compra Cash di hero y cement pa fundeshi y/o ringbalk, A.H.M. ta duna bo 15o/o DESCUENTO ariba HERO y e Cement Vencemos pa unicamente fls.6,80 y tur dos entrega te na pia di bo trabao.

--Ariba compranan crediet, bo ta hanja 5o/o DESCUENTO ariba Hero y e Cement Vencemos pa fls.7,30 pa saco y tur dos entrega te na pia di trabao.

E Oferta aki ta valido solamente pa compranan HERO pa Fundeshi, Ringbalk completo hunto cu CEMENT cu un minimo di 1 Pallet(42 Saco) y e Oferta aki ta valido solamente durante luna di Maart 1985



ANTILLIAANSE HANDEL MIJ N.V.

na Dakota : Tel: 24040
na San Nicolas :Tel: 45018

OPOSICION KIER SA KICO TIN DI SCONDE DEN ASUNTO DI LAGO

ORANJESTAD(AAN)– Partidonan di oposicion ayera a presiona pa e reunion di Parlamento pidi pa fraccion di PPA ariba desarollonan entorno ceramento di Lago por a sigui.

E reunion a cuminza cu e politiqueria di custumber, pa si e topico aki lo mester wordo trata den reunion domestico si of no, . E miembro di MEP Casper Boekhoudt a bini cu e proposicion pa manda e topico aki pa reunion domestico. El a haya cu no ta corecto cu mientras negociacionnan ta tumando lugar cu Lago esaki wordo trata den reunion publico di parlamento, pero oposicion tabata masha contra esaki pasobra faltando 5 dia prome cu Lago cera ta masha poco hende sa di e negociacionnan.

Sr. Watty Vos a tuma Curacao como ehemplo mustrando con aya tur hende hasta oposicion ta haya e oportunidad pa participa den e lucha pa mantene Shell.

Presidente Pedro Bislip a habri e reunion y mes ora despues Sr. Boekhoudt a bini cu e proposicion--mirando cu ainda e negociacionnan cu Lago ta tumando lugar--pa trata e topico den reunion domestico pasobra e no ta haya cu ta corecto pa trata e asunto aki den publico awor.

Benny Nisbet di PPA a protesta fuerte contra esaki y a indica cu Bestuurscollege di Aruba tabata tin lunanan largo di tempo pa envolvi oposicion den e asunto aki.

E no a haya cu ta necesario pa acepta e proposicion di Casper Boekhoudt mirando e manera cu miembronan di parlamento ta ser trata door di Bestuurscollege y MEP

Sr. Watty Vos a haya cu ta increibel cu ta net e presidente di Reunion Domestico, Sr. Casper Boekhoudt ta bini cu e proposicion ey, pasobra ta hopi tempo pasa como presidente di reunion domestico e mester a tuma e iniciativa pa convoca un reunion ariba e topico aki.

El a laga sa cu awor cu oposicion ta trece e topico den reunion publico, e miembro di MEP, presidente di reunion domestico ta bini cu su proposicion.

El a laga sa cu e tin e impresion fuerte cu tin algo pa sconde aki y a puntra ki secretonan tin cu Lago.

El a critica fuertemente cu oposicion a ser laga for di tur deliberacionnan y negociacionnan. Viajenan a ser haci pa Venezuela, pa Coral Gables y Hulanda y ningun momento oposicion no a ser inclui den esakinan.

El a enfatiza cu oposicion kier reunion publico y cu ta trata di un asunto serio, y cu aki no tin nada di sconde. Prome cu esaki el a mustra con Curacao a duna bon ehemplo di envolvi oposicion den henter nan problema relaciona cu Shell.

Charo Kelly y Selwyn Spanner tambe a encera nan mes cu e otronan den oposicion di cu e reunion mester sigui su rumbo. Nan tambe kier a sa di con tanto secreto ta ser teni y kico tin di sconde, pasobra cinco dia prome cu Lago cera pueblo tin derecho di sa kico ta pasando. E reunion a ser suspendi pa un rato y despues tabata Sr. Benny Nisbet kende a elabora extensamente ariba e problematico di ceramento di Lago y ariba e falta di informacion . El a critica fuertemente e manera cu e asunto aki a ser trata di parti di Bestuurscollege y MEP sin cu pueblo y parlamento ta ser informa debidamente.

SHELL MESTER POSPONE PLAZO DI 31 DI MAART

Segun parlamento hulandes

ORANJESTAD(AAN)– Parlamento Hulandes ta haya cu gerencia di Shell mester duna Gobierno di Antillas mas tempo pa por yega na un acuerdo ariba condicionnan cu Shell a pone pa tene e refineria na Curacao habri.

Shell a pone condicion cu mester yega na acuerdo prome cu dia prome di april sino e compania lo cera na Curacao.

Voceronan ariba asuntonan Antillano di partidonan mas grandi na Hulanda, ta haya cu Shell mester por cambia e fecha aki.

Ayera e delegacion antillano a reuni cu e comision permanente di asuntonan Antillano di Tweede Kamer y despues e delegacion a reuni cu e comision di asuntonan Antillano di Eerste Kamer.

E fraccionnan mas grandi den parlamento hulandes no ta na fabor pa Hulanda tuma parti den accionnan di Shell na Curacao.

Vocero di VVD a haya cu Shell por pone condicion di participacion un banda. Erica Terpstra a bisa cu por haci esaki si Venezuela duna garantia fuerte cu Shell lo haya suministro extra di crudo.

Shell a argumenta semper cu Gobierno di Antillas mester participa cu 2/3 parti di accionnan pa asina pone presion politico ariba Venezuela pa Shell haya mas crudo.

Si Venezuela por duna e garantia, Shell lo por hasta bandona e exigencianan di participacion den Shell, segun Verkerk Terpstra.

Segun Wijnie Jabaai, gobierno Hulandes mester duna mucho mas sosten cu el a haci te awor aki na Gobierno Antillano pa por haya solucion pa Shell.

El a propone pa instala un comision cu mester investiga futuro di Shell y a base di e resultado bini cu proposicionnan kico mester haci cu Shell.

De Kwaadsteniet di CDA a bisa cu no tin masha posibilidad di kibra e impasse den e negociacionnan. E ta haya cu mester pospone e plazo di 31 di maart.

Nisbet:

LAGO TABATA CLA PA CERA NA 1978

ORANJESTAD(AAN)– Sr. Benny Nisbet cu semper ta bini documenta pa reunionnan di parlamento, ayera un biaha mas a presenta cu su documentonan.

Na cuminzamento di su disertacion, relaciona cu ceramento di Lago, el a presenta un documento di 7 aña pasa, den cual ta ser indica cu MEP tabata sa di antemano di e posibel ceramento di Lago.

Manera a bira custumber di parlamentarionan, algo cu continuamente diputado Nel Oduber ta trece dilanti, y cu ultimamente Charo Kelly tambe a haci relaciona cu e topico di APA, Sr. Nisbet tambe a laga sa cu el a ricibi e documento di un persona anonimo den su brievenbus na cas.

E carta di 1978 di Hefe di Departamento di asuntonan di Petroleo di Aruba dirigi na su diputado, e tempo ey Sr. Casper Boekhoudt ta reporta di e negociacionnan entre e refineria y PDVSA di Venzuela encuanto posibel participacion di Venezuela den Lago, pa garantiza sobrevivencia di e refineria.

"Si Lago a negocia na 1978 cu Venezuela pa participacion financiero, tabata pasobra Lago por a mira cu e no tin prospecto"Sr. Benny Nisbet a trece dilanti, agregando cu mescos ta pasando actualmente cu Shell na Curacao.

El a mustra cu Lago lo a cera na 1978 si no tabata pa e guera na Medio Oriente.

E desarollonan a trece un cambio den politica di OPEP di manera cu Venezuela a firma un contrato favorable pa 5 aña cu Lago ariba sistema "Net back".

"Gobierno di Aruba mester a spera problema despues cu e contrato aki caduca", Nisbet a laga sa.

El a acusa gobierno di tabata sa di antemano di e situacion y toch no a tuma e pasonan necesario pa diversifica economia di Aruba.

El a critica gobierno tambe di no a lobby cu Gobierno di Venezuela te dia cu Lago a anuncia su ceramento dia 31 di october aña pasa.

GUILLERMO GONZALEZ TA PRESENTA "LA MOVIDA" NA ARUBA

ORANJESTAD(AAN)– Segun informacionnan ricibi di Getaway Moove e artista venezolano, Guillermo Gonzalez a confirma di lo presenta su obra teatral "La Movida" na Aruba, cual lo ta den Cas di Cultura dianan 12, 13 y 14 di april.

La Movida ta e comedia cu Guillermo Gonzalez a promove na varios ocasion den su programa Fantastico y cu den varios ciudad na Venezuela tabata tin exito grandi.

E tema di e comedia ta uno cual a ser usa den e pelicula "Tootsie" na unda e actor principal ta transforma su mes den un señorita atractiva pa logra haya trabao.

Sinembargo e problemanan cu el a confronta ta hinke den situacionnan humoristico.

Esaki ta un di e obranan mas humoristico tambe cu Guillermo Gonzalez a yega di produci, y den e reparto lo por mira entre otro, Henry Zakka, Janeth Rodriguez (Jolandita di Topacio), Manuel Escolano, Nancy Gonzalez lComo ser feliz en el matrimonio), Alejandro Corona y Igor Reveron.



UN ESCENA DI LA MOVIDA

EDWIN ABATH CU CONCIERTO LIVE

ORANJESTAD(AAN)– Dia 30 di e luna aki lo tin un show di Edwin Abath den Scaramouche, cual lo ta e prome concierto live di e joven cantante Arubano aki.

Manera ta conoci, Edwin a bandona Musical Time fin di aña pa lanza su mes como solista.

Aña pasa e tabata combina cu Mariene pa forma duo y nan tabata ser considera como e duo mas romantico di Aruba.

Durante e concierto di Edwin Abath, e lo ser acompaña pa varios musico amigo, y tambe su amigonan musical Mylenne Marquez, Mariene, Claudius Philips, Gabriel Flores, Eriberto Guiomar y Vicky Austin lo forma parti di e concierto.

Coreografia di e show ta den man di Juni Rodrigo y el a traha coreografia special tambe pa The Dancing Girls.

Edwin Abath ta presenta su show cu un variacion grandi tambe di efectonan di luz, sonido y otro efectonan special.

Lo tin ademas den e show aki e huespednan, Gina v. Eer y Sonia Sue.





NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.



MARCH SPECIAL OFFER

Cumprando CASH tur bo Tegels pa vloer y muraya marca

CERAMICA CARABOBO y/o



Hunto cu SANITARIOS vencerámica

Bo ta hanja 15o/o DESCUENTO y alavez bo ta hanja "GRATIS" 1 SACO di pego(25kg) pa cada 20m2 di Tegels.Cu bo cumpra.

Oferta valido durante Maart 1985
(Si mester nos ta entrega bo pedido completo sin gasto extra)

A.H.M. na Dakota : Tel: 24040
A.H.M. na San Nicolas :Tel: 45018

EVERYBODY LOVES A BARGAIN !!!

New Arrival

LADIES: Slacks Set
Top Blouses
Short Set
Lingerie,B.H.,
Panty Hoses
Dress,
Skirt
Bags
Jewerly's

GIRL'S: Blouses
Tops
Dresses

MEN'S: Wallets
Household
Furniture Cover



WONGCO

ILAN ROGOFF DEN CAS DI CULTURA



ORANJESTAD(AA)—— Arubaanse Kunstkring dia 3 di april lo tin su prome evento pa aña 1985 y ta trata di presentacion di e pianista Ilan Rogoff.

Ilan Rogoff tabata na Aruba aña pasa y a actua den Cas di Cultura y e aña anterior a actua den Aruba Concorde Hotel.

E publico Arubano tabata tin den pasado oportunidad di a tende composicionnan di Brahms, y di Beethoven, y awor e publico tin oportunidad di tende un recital di Chopin.

E programa ta inclui baladanan, sonatanan, polonesa, y mazurca.

Manera ta conoci, Ilan Rogoff a nace na Israel y su reputacion halto ta debi na su interpretacionnan y ehecucion di su repertorio di piano.

E ta bini di un familia musical ya cu su mama ta pianista y su tata violinista. El a studia cu Karol Klein na Tel Aviv Academy y a haci su prome presentacion oficial cu e orquesta di Israel na edad di 12 aña. Ilan a continua su estudio cu Stefan Askenase na Royal Conservatoire di Bruselas y a sigui cu Leonard Shure na New York despues a sigui cu Claudio Horowitz y cu Claudio Arrau.

Na 1970 Ilan a haci su debut cu William Steinberg cu Pittsburgh Symphony orchestra. E pianista aki ta di renombre mundial y a presenta rond di mundo den recitalnan di piano, conciertonan y tambe cu orquesta nan di mas grandi di diferente pais.

El a yega di haya tambe premionan mundial y a actua cu e directornan mas distingui di orquesta na mundo.

E concierto cu e lo duna na Aruba ta priminti di bira un concierto di Pasco Grandi cu lo ta masha relajante mes.

Caarchinan pa e concierto ya ta na venta.

GANADORNAN DI A ACADEMY AWARD 1985

HOLLYWOOD:——— Aki ta sigui lista di e peliculanan cu a gana premio durante e presentacion di Oscar di Academy of Motion Pictures Arts and Sciences , di e aña aki y tambe e artistanan cu a cay den premiacion.

Mihor pelicula: Amadeus.
Mihor Actor: F. Murray Abraham di Amadeus.
Mihor Actriz: Sally Field di Places in the heart.
Mihor actor di reparto: Haing S. Ngor di The Killing Fields
Mihor Actriz di reparto: Peggy Ashcroft di A passage to India
Mihor Director: Milos Forman di Amadeus.
Cancion Original: I just called to say goodbye di Stevie Wonder di e pelicula Woman in Red.
Score Original:Maurice Jarre di A pssage to india
Mihor Score pa cancion original Prince di Purple Rain.
Screenplay mas original

GRATIS GRATIS

DI

Carnation





UN CASSETTE

maxell UL 60

BEBE E MIHOR LECHI — USA E MIHOR CASSETTE

Pa solamente
25 envoltura grandi di CARNATION evaporá
of
50 envoltura chiquito di CARNATION evaporá

Dia y ora di cambio:
Dialuna - Diaranzon - Diavierna: 2.00 - 5.30 p.m.

PURA CAMBIA DI BO PROMER CU NAN CABA
den e Giftcenter di

ARUBA AGENCIES LTD.

Gutenbergstr. 2 — Tel. 23750



Landsradio Telecommunicatie Dienst Nederlandse Antillen departamento Aruba, ta participa na tur su clientenan, cu entrante 27 Maart 1985, cuentanan di telecommunicacion te cu luna di December 1984 , lo wordo traspasa pa e oficinanan di abogado pa ser cobra.

Tur e pagonan lo mester tuma lugar na e oficinanan di abogado.

E Jefe di Landsradio Aruba.
K.J.D. Vis.

arugas

Ta informa cu di awor padilanti no ta posibel pa cumpra gas personalmente despues di merdia na ARUGAS. Tur compra di gas na ARUGAS mester wordu hasi promer cu 12or.

LOKE TEMPO TA MUSTRA

Aire humedo y instabilidad a cuminza drenta den nos area y ta moviendo den nos direccion. Esaki ta significa cu awe lo tin posibilidad di awacero. Cielo lo ta parcialmente nubla y biento lo ta modera di pariba te basta fuerte.

GRUPO SHEENA/TIME/KIDS OF FAME TAMBE PA ST MAARTEN

ORANJESTAD(AAN)– Di Triumph Productions cu ta organiza un di e viajenan di carnaval pa St. Maarten a ser haya e informacion cu e grupo Sheena & Beauty of the Jungle, tambe e agrupacion Time y Kids of Fame Brassband, ta viaja pa St. Maarten.

Manera ta conoci e viaje lo ta dia 26 di april y regreso dia prome di mei.

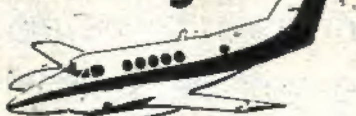
Tur esnan cu ta viaja den e grupo aki di Triumph Productions ta keda 6 dia 5 anochi na St. Maarten y lo participa den e programa na Summit Hotel cu Time, Calypso Contest den Village, Parada di carnaval , fiesta cu Time y S United y haci ademas un gira.

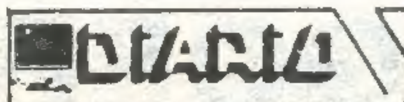
Den DIARIO e dianan aki lo por haya mas informacion di e tour pa St. Maarten di Triumph Productions y tur e beneficionan cu e aviso lo splica na interesadonan.



TROMP CEMENT PRODUCTION

conoci pa calidad den Blokki di cement,ta ofrece awor:
Blokki 4" masief a f.1,–
Blokki 6" masief a f.1,50
Entrega.
Traha machinal cu e mundialmente conoci Columbia Machine.Tel: 24594.
TANKI LEENDERT 203A

Bo tin gana di bay
Punto Fijo?

Ban ku Prop-Jet di
ODUBER AVIATION
jama 26975 of 23080



DIRECCION
Wilhelminastraat 81

TELEFON
Redaccion - 22207
Administracion - 26747

PRIJS DI VENTA
Abonado - Fls. 14 pa luna
Venta Los - Fls. 0.50 c/u

AGENDA ARUBA

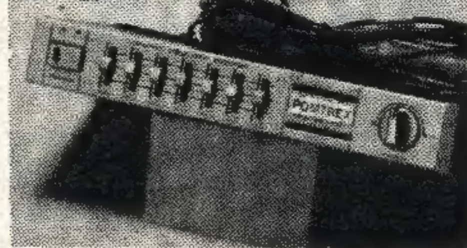
AMBULANCE:
O'stad Tel: 21234
San Nicolas Tel: 45050

HOSPITAL:
Tel: 24300
POLIS:
Tel: 100
CENTRO di ALARMA
Tel: 115
TAXI STAND
Oranjestad Tel: 21604
San Nicolas Tel: 45160

TELEARUBA

DIARAZON MAART 27
6.00 Studio Sport
6.45 Colorina
7.30 Ripiti y Gana
8.00 Telenoticias
8.30 Sanford: "Cal The Coward"
9.00 More Real People
9.30 German Football FC-Koeln vs FC Kaiser-Slautern"
10.30 Repeat Telenoticias
11.00 Sign Off

BOTICA na WARDA
Maart 23 - Maart 29
Botica Sta. Cruz.



FLS 75.=
PIEDRA PLAT
ENTERPRISES

BOTANICA
'ASTRO SUERTE'
BO UNICO Y ORIGINAL CENTRO DI SUERTE AKI NA ARUBA
ARENDSTR.No. 22A TEL 23628

"LA SIBILA"
BO PALACIO DI SUERTE
KERKSTR. No. 13 - Tel. 23811

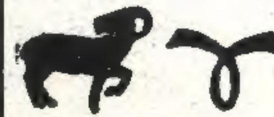
CAMINDA UN Y TUR TA COBRA SIGUR !

TACHIRA 84710 84481 19937
ORIENTE 69185 22166 56747

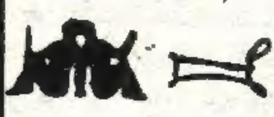
HOROSCOPO

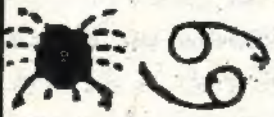
Presenta pa. Tel: 45344


CASA NENA
Den Promenade na San Nicolas
Pa tur sorto di Muebles na prijs barata.
Artefactonan electrico, manera: Frigidaire y Stoof, tambe pa Matras mas economico.



AREIS(21 maart-20 april)
Tin posibilidad di hanja tur cu bo a perde bek. Tene cuidao cu bo amigonan cu ta sali cu bo a gasta di bo placa.

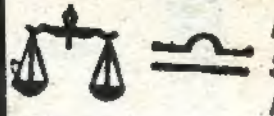

TAURUS(21 april-21 mei)
Keda den bo vecindario di bo cas,den e siman aki. Eynan bo tin menos chens cu problema.


GEMINI(22 mei-21 juni)
Awe no ta un diafavorabel pa haci- trabao nan pisa. Awe ta un dia pa bo sosega bo curpa.


CANCER(22 juni-21 juli)
Un descuido di bo por sali caro. Trata di haci tur cos bon,sin bira nervioso.


LEO(24 juli-23 augustus)
Cumpli cu bo debernan normal,sin keha.


VIRGO(24 augustus-23 september)
Bo no mester tin duda den tur cos,bo mester siña defende bo mes.


LIBRA(24 september-23 october)
Si bo tin yui,wak bon pa nan den e dia nan aki. Por surgi algo sin spera.


SCORPIO(24 october-22 november)
Bo mes mester busca un chens pa mustra bo talento y capacidad.Awe nochi lo bo hanja e chens.


SAGITARIO(23 november-21 december)
Comporta bo mes di un manera decente,no cana haci coi kens ariba caya.


CAPRICORNIO(22 december-20 januari)
Haci un esfuerso pa yega na un endimento entre abo y bo famia of un bisinja.


AQUARIO(21 januari-19 februari)
Paga tur bo debenan,prome cu bo gasta bo placa den coi loco.


PISCIS(20 februari-20 maart)
Trahamento duro no ta cos pa bo,busca algo mas trankil di haci.

Den BAsketball escolar

MTS CESAR TERZANO A TERMINA E VUELTA PRELIMINAR INVICTO

ORANJESTAD(AAN)— Diavierna atardi e expectativa tabata hopi grandi pa loke ta trata e wega entre e invictonan di e torneo interescolar di Basketball, entre MTS y Colegio Arubano.

E score na half tabata 22-12 na favor di Colegio Arubano. Despues di 8 minuut, den segundo mitar ya e score tabata empata na 26, cu un MTS hungando hopi mas sigur cu den e promer mitar. Ora e pito final a zona,, e score tabata empata cu 33 punto pa banda.

E wega e ora a wordo prolonga cu cinco minuut y un biaha mas a keda empata na 38-38. Despues di un prolongacion di cinco minuut, atrobe e wega a empata, e biaha aki na 40. Considerando cu mester tin un ganador a prolonga e wega un biaha mas cu resultado di 44-41 pa e team di MTS.

Cu e victoria aki, MTS a cera e promer parti di e torneo aki invicto.

E standing a keda como lo siguiente:1. MTS, 4 gana, 0 perdi, 225 punto na fabor y 139 punto contra.

2. Colegio Arubano 3 gana, 1 perdi, 278 punto na fabor y 141 en contra.

3. Abraham de Veer 2 gana, 2 perdi, 179 punto na favor y 179 punto contra.

4. Martin Luther King 1 wega gana, 3 perdi, 163 punto na fabor y 196 contra.

5. J.F. Kennedy 0 gana, 4 perdi, 69 punto na fabor y 255 contra.

E vuelta final lo wordo hunga cu Colegio Arubano enfrentando J.F. Kennedyschool pa ganador A; Abraham de Veerschool lo enfrenta Martin Luther King pa ganador B mientras ganador A lo hunga contra ganador B pa ganador C.

E wega final lo bay entre MTS y ganador C.

BOXEO

4 Peleas Estelares

Marzo 30, 1985

Hora: 8:30 p.m.



Wilfredo Benítez



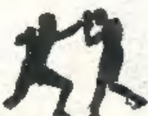
1ra. Pelea a 4 Asaltos
Peso Pluma (126 Lbs.)
Rudolf Wester ARUBA v/s Wilfredo Nava VENEZUELA

2da. Pelea a 4 Asaltos
Peso Pluma (126 Lbs.)
Leo Wester ARUBA v/s Jorge Gamboa VENEZUELA

3ra. Pelea a 10 Asaltos
Peso Gallo Jr. (118 Lbs.)
Isreal Contreras VENEZUELA 5to. en el Ranking Mundial A.M.B. v/s Felix "MESTIZO" Marques PUERTO RICO 5to. en el Ranking de la F.I.B. Ganador del Ex-Campeon Mundial Alfonso Lopez

4to. Pelea a 10 Asaltos
Peso Superwelter (154 Lbs.)
Wilfredo Benitez PUERTO RICO 3 veces Campeon Mundial v/s Antonio Espinal REP. DOMINICANA Campeon Nacional de la Republica Dominicana 1 Ranking Latino-Americano

5ta. Pelea a 10 Asaltos
Peso Super Mosca(115 Lbs.)
Oscar Bolivar VENEZUELA Campeon Latino-Americano 7mo Ranking Mundial A.M.B. v/s Louis Computoro U.S.A. Puerte Pegador Italo-Americano



BOXEO

Aruba CONCORDE Hotel/Casino
Boxing Arena

Ring Side Fls. 50.-
(Incluido 3 Bebidas)
Entrada General Fls. 15.-
BEBIDAS A PRECIOS POPULARES

Boletos de entrada obtenibles: Concorde Hotel Front Desk, Galeria Moderna (O'stad), Gaby's & Cadochi Sportsshop (S.N.) Universal Sports (O'stad)

Con la aprobación de "The Aruba Boxing Comission"



PELOTERONAN PA SANTO DOMINGO

ORANJESTAD(AAN)— Ayera merdia Aruba Video Center a manda 4 joven pelotero pa Santo Domingo pa training di 3 siman na school di base ball di San Cristobal.

Sr. Leo Lacle, Scout di Yankees na Aruba a haci e contactonan necesario cu Sosa, cu ta scout di Yankees na Santo Domingo.

E jovennan cu a haci e viaje ta Rayborne Didder cu e aña aki probablemente lo hunga pa Aruba Video Center, Richard Mackaay cu a sali di Senior Division, Erwin Jacobs cu tin dos aña cu e equipo y Johannes Flanegin pitcher joven di Aruba Video Center.

Segun DIARIO tin entendi Yankees tin bista caba ariba Richard Mackaay. Richard Orman tambe tabata ariba e lista pa haci e viaje y tambe ta un di esnan cu tin bista ariba mescos cu Johannes y Kenneth Rivers.

Richard Orman pa motibo di estudio no por a viaja. Rayborn lo practica fildeo, Richard Mackaay y Johannes lo practica pitcheo y Erwin lo sigui un curso di coach.

Sr. Ramon Arango lo ta encarga cu e peloteronan. Na aeropuerto tabata presente Manger di AVC Armando Chacon, y Sr. Leo Lacle cu ta patrosina e equipo, pa despedi di e peloteronan.



Ronald de Graaff den su salto largo ayera tardi.



Ariba e foto aki por mira algun di e prospectonan di futuro cu a participa ayera, sperando nan turno pa careda sprint. Di r.p. d. nan ta Cher Vermeer, Milene de Graaff, Jaira Arends, Julaika Gomez, Rubina Bernadina, y Saiska Bikker.

INTERES MASHA GRANDI PA ATLETISMO JUVENIL

ORANJESTAD(AAN)– Arubaanse Atletiek Bond ayera a spera cu e interes pa e competencianan di 3 kamp pa muchanan entre 7 y 13 lo ta grandi, pero nan no a kere sinembargo cu ayera tardi mes den massa lo a inscribi un cantidad grandi ainda.

Mas di 150 mucha a presenta den Wilhelmina Stadion ayera pa e driekamp aki,hopi di nan cu nan mayornan of familiarnan y por a ripara cu e entusiasmo entre e futuro atletanan tabata masha grandi mes pa sobresali den e eventonan.

E organizadornan a haya nan cu man yen na ultimo momento ya cu henter e programa cu a ser traha, mester a wordo

Sigui lesa pag. 9

DEPORTE



Sr. Harry Jansen aki ta duna instruccion na un grupo di participantenan femenino na e caredanan di atletismo cu tabata tin ayera pa muchanan den Wilhelmina Stadion. Aki e ta separa nan segun edad pa nan prepara pa nan salida.



Aki Gregory Engelbrecht ta lanzando su bala di hero cu bon posicion y tecnica.



Fernando Vermeer aki ta check su salto for di laira caba.



Cuatro topsprinter den accion pa nan careda.Harry Jansen ta cla pa los tiro di salida pa (di r.p.d.) Margo Spaans cu a termina seguno, Mylene de Graaff cu a gana e careda aki, Anneke Geerings y Jaira Arends cu a termina na tercer lugar.



Jose Veeris a caba di lanza su bala di hero, pero por mira claramente cu su pia a cruza bara, di manera cu e tiro aki a ser descualifica.



Sr. Harry Jansen, cla pa dispara pa "start" e careda di muchanan naci na aña 1975. Por mira den posicin, di r.p.d. Fernando Veermeer, Marc Booi, Arjen Bouwmeester cu a termina na tercer lugar, Patrick Palm cu a termina na segundo lugar y e ganador di e careda di 60 meter aki, Jair Curiel Gomez.



Evelyne Farrell, competidor olimpico di Aruba aki ta conversando cu algun di e atletanan joven, cu den futuro lo mester kibra e recordnan cu Evelyne tin estableci den atletismo na Aruba.



Ryan Malmberg durante su salto largo.


Esaki ta final di otro careda di 50 meter cu a ser gana pa Anthony Barkmeyer, sigui pa Ryan Malmberg na segundo lugar y Sigurd Spaans na tercer lugar. Na di 4 puesto a drenta Ermile Barkmeyer.


Saika Bikker aki ta ganando su careda, sigui pa un fraccion di segundo pa Niraika Gomez y Rubina Bernadina. Na di cuatro lugar a drenta Cher Vermeer.

INTERES MASHA GRANDI

Cont. di pag. 8

cambia pa por a inclui e diferente serienan di caredanan y otro competencianan pa utr mucha por a haya oportunidad di participa y chance pa cay den e clasificacionnan.

DIARIO a cubri e evento aki, pero no por a bini cu e resultadonan definitivo ya cu e resultadonan ta ser duna den forma di puntuacion y di esey lo bay saca afo e clasificadonan den cada evento.

Ayera anochi e Federacion di atletismo a keda di traha ariba e resultadonan aki pa percura pa awe nan lo ta cla pa publicacion.

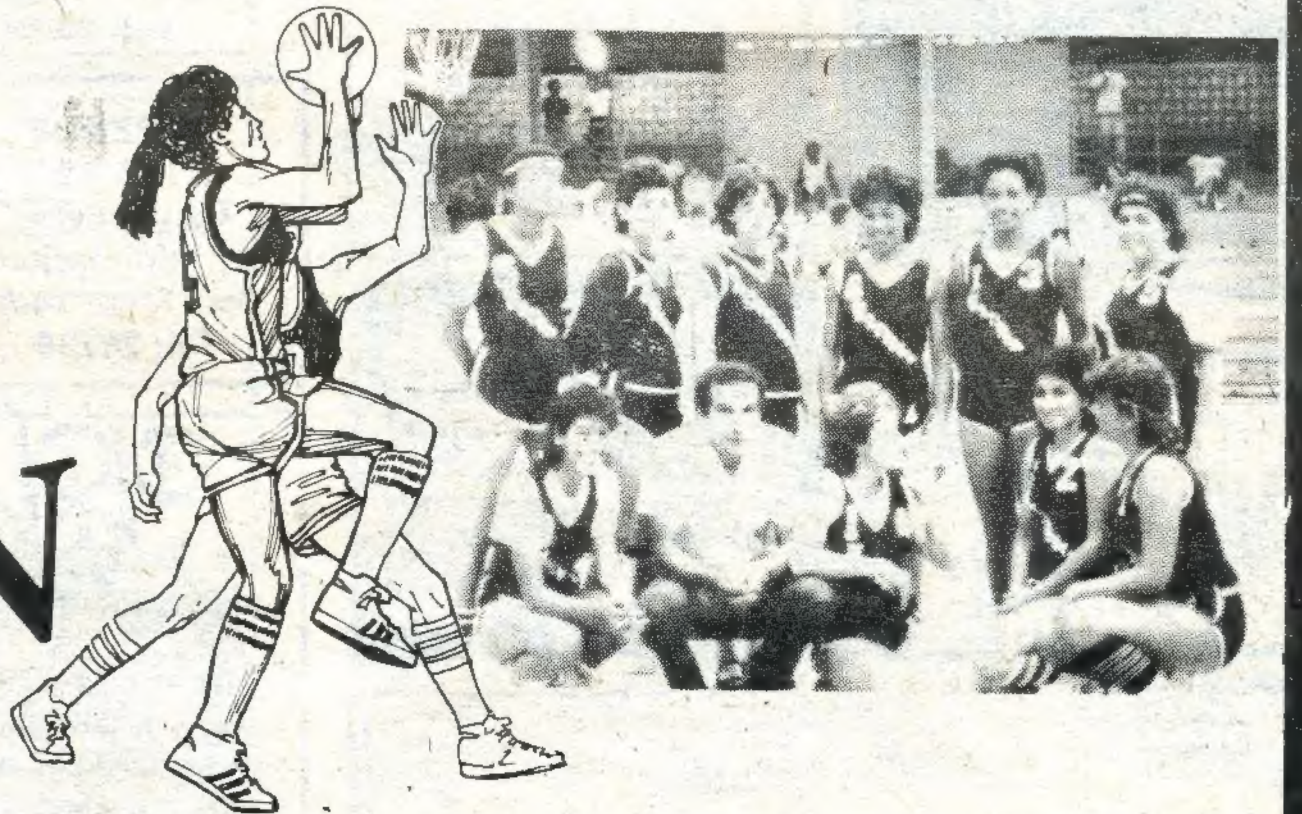
Remarcable tabata cu e colaboracion cu e bond ta ricibiendo di mayornan ta grandi y tambe varios voluntario a duna un man pa e desarollo di e comptencianan por a bay masha ordena.

Den e eventonan por a mira varios di e muchanan cu bon tecnica den tiramento di bala di hero, otronan cu talento pa caredanan di distancia corto y den bulamento leu e conocido salto largo por a mira varios mucha homber y tambe mucha muher cu talento pa e ramo di atletismo aki.

DIARIO awe ta presenta un serie di fotonan di e competencianan pa mustra con e interes tabata ayera tardi y sigur pa e finalnan esaki lo ta mas grandi di parti di publico ya cu e mihor atletanan den e categorianan di edad lo representa Aruba den e competencianan di Caribe dentro di algun luna durante vacasion, cual competencianan aparentemente ta tuma lugar na Curacao e aña aki.


Den lanzamento di bala di hero por mira aki e joven Richard Victor den accion.

R.C.A.
Marlboro
DAMAS
A resulta "E CAMPEON"
di Basketball 1985
PABIEN



GANADORNAN
Cont. di pag. 5

tabata Robert Benton di Places in the Heart.
Mihor Screenplay di material basa ariba otro medio, Peter Schaffer di Amadeus.
Mihor direccion di arte tabata di Patrizia Von Brandestein , Karl Cerny di Amadeus.
Cinematografia, Chris Menges di Killing Fields Trahe: Tedor Pistek di Amadeus.
Documentario'The times of Harvey Mil,,.
Make Up: Paul Leblanc Dick smith di Amadeus, Film Editing'Jim Clark di The Killing Fields, Mihor pelicula di idioma estranhero, Dangerous Moves di Suiza, Mihor Pelicula di accion corto, Up., Mihor efectonan visual, Indiana Jones & The Temple of Doom, Sonido: Amadeus.
Amadeus un pelicula musical basa ariba bida di Mozart a gana mayoria di e premionan grandi. Dr. Haing S. Ngor un refugiado Cambodjano cu a hunga papel di un periodista obliga di huy di su pais tabata e gran sorpresa. Den bida real e ta un medico y e mester a huy di su pais tambe pa motibo di guera. Tabata su prome papel den un pelicula ademas. E pelicual Suizo cu a gana premio ta basa ariba un hungador di ajedrez cu a haci uso di e oportunidad di un torneo internacional pa por a huy y bay biba den otro pais.

Milos Forman cu a gana premio di mihor director pa Amadeus, a gana aki su segundo Oscar. Na 1975 el a gana Oscar pa One Flew over a Cuckoo's nest.

MOSAICO SAMANDER
Fergusonstraat 19B
Wij hebben ook,
BAKSTEENTEGELS
Ideaal voor
B.B.Q. Pitten

Pa Tur Bo Reservacion
pa
HULANDA
ROCRO TOUR
Tel: 21433
Nos tin lugar pa bo y na Prijs Especial !

TA BUSCA

WANTED
Central Airconditioning
House FOR RENT
Tel. 27213
Office Hours
Miss.B.Luydens

WANTED
Live in Maid(English talking)
For more information
call 28267.Daily from
7:00 p.m. - 9:00 p.m.

TA BUSCA
Un Hende Muher pa haci
trabao di cas
Peferible cu por keda
drumi ,salario segun
capacidad
Por yama
Tel: 28119 of 26933

TA HUUR

TA HUUR
APARTAMENTO muebla
inclui awa,luz,gas
450,- 500,-- pa luna
Pasa personalmente na
BUSHISTRAAT 3.Ponton
Tel: 29024

TA HUUR
UN APARTAMENTO
den O'stad full muebla
cu airco
Tel. 32327

TA HUUR
CAS MUEBLA
cu 2 dormitorio na
Eagle
Tel: 21822

DIJKHOFF
PESTCONTROL
Pa spuit Bo cas,plafond, cura of edificio contra di tur sorto di Insecto(houtluis) yama nos na 27271 entre 1'or y 5'or



TA BENDE OF HUUR

CAS semi-muebla na Ponton, 3 camber,3 baño,studio,sala cushina, comedor,washok porch dilanti y uno patras completamente sera cu un cura espacioso. Total approx. 210 m2 constui.
Llama 31883 Aruba Trust Kantoor.

TA BENDE

TA BENDE
UN CAS GRANDI
den centro di O'stad
cu Apartamentobon prijs
Tel: 32327

PA MOTIBO DI VIAJE
TA BENDE
Un STOOF y
un FRIGIDAIRE
TEL: 26571

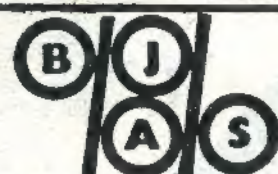
TA BENDE
Un cas,muebles,un
Jeep,y un Trailer
Shiribana 7 C
Paradera

TA BENDE
Sofa di 2 persona 750,-,1 sofa di 3 persona 900,-, mesa di sala 450,-,set di comedor 1250,-,kashi 450,-,bureau 800,-spiel 250,-.Tur ta di madera di Eiken/Manau.
Seroe Alejandro 35
despues di 5'or p.m.

TA BENDE
Airco National 400,--
Set di sala 2000,--,wasmachine 400,--,Frigidaire 850,-,Mesa di Kwihi grandi 350,-,mesa di Kwi hi chikito 150,-,2 set di baño Roos 300,-- pa un prijs di take away y varios articulo di cas
Tollensstraat.6
Tel: 48016

FOR SALE
Bed 100,-,dressing table 150,-,Closet 150,- wall unit 400,-,stove 350,-,fridge 250,-,small beds 50,- each,house hold articles cheap Mitsubishi Lancer stw. 1983 good condition 5500,--.Price negoshable
Tel: 48896

TA BENDE
BON
GAI di Pelea
pa informacion
Sero Preto 14-A
Tel: 24738



NOS HOME CENTER
&
HARDWARE CENTER
na O'STAD ta
Alcansabel awor solamente
via Telefoon 24250
tin 6 linea y 30 toestel
na bo servicio
B.J. ARENDS & SONS
O'STAD

TA BENDE

TA BENDE
UN CAS
situa na Paradera No. 177
Pa informacion
Tel: 25193

TA BENDE
MOSAICOS y
AZULEJOS
entrega gratis, prijs sin competencia.
Jani Boekhoudt
Catiri 8
Tel. 31227

NOS TA BENDE
e mihor calidad di:
SANTO
di CUNUCU
entrega te na lugar di
construccion
TAMBE NOS TA BENDE
BLOKKI
4 duim fls. 1,-- entrega
6 duim fls. 1,50 entrega
Nos Blokinan ta garantisa, door di fabrica y nos stock ta enormemente grandi.
Yama LOPEZ
Tel: 28448

BARATILLO
Costo di bida a subi drastico na Aruba,no obstante nos ta BAHA PRIJS keto bai !.
Nos GALLINA pa Soppie Antes tabata Fl.1,50 Awor a bira Fl. 1,00 SO !
SANTA ELENA
CHICKEN FARM
Di Dialuna - Diasabra
8 - 12 y 2 - 6'or

TA BENDE
Wandkast - Sala F.1300,--
Tapijt -shinishi cla 2.5 x 3.75 m - F.250,--
Airco Nationa, 18000 BTU F.700,--
Set di weya/ Set di servies Stereo Set Sansui, Lampi decorativo di sala, etc. etc. Tur cos condicion nobo-nobo. Seroe Colorado 207
Tel: 94379/93551 na cas.

FOR SALE
Panasonic VHS pro line,Video camera/recorder with editing controller system pv-r 500, also adapters and 50jr. extension camera cable.Call 94079 during officd hours for appointment.

TA BENDE
Walk-in cooler in perfect condition. Capacity 275 feet. Motor are in perfect condition. Service Completely. Walk-in cooler value FL. 6500,--. Please contact Freddy Rasmijn Tel. 23683.

TA BENDE
1 TV 19" color,gold star nobo nobo,sin usa fls.700,--,1 salad bowl set tipo Indonees y 1 jewelry set 5 pcs sin usa. y un cassette player y speaker.
Rooi Congo 8,patras di Ling & Sons San Nic

TA BENDE

TA BENDE
Indesit Refrigerator 5.5cf 350,--,3-1 Stereo Set speakers 25w 475,--Lessenaar pa pa mucha 250,--Stoel pa oficina desde 90,--Cashregister pa negoshi 250,--,Airco 28.000 BTU window 795,-- Calculator canom/Casio desde 75,--Hopi otro articulo na prijs barata.Pasa despues di 5'or na Hooiberg 92-B banda di Arends Agencies of llama tel. 31155 pa inf.

TA BENDE—SIN USA
NOBO
Aparato pa feita muhe y homber 50,--Radio am/fm y cassette G.E. 90,--Holoshi pa muraya Philips 50,--Toaster 2slice Philips 55,--Sove pa mesa 3-pit di gas 65,--Mixer/bowl y Assesorie s Philips 90,--Blender cu canica di plastic 95,--Chest Freezer grandi Philips cu yabi di 9.5 cu,ft. 610,--Hopi otro articulo nobo pa cas,school y oficina.Pasa despues di 5'or na Hooiberg 92-B banda di Arends Agencies,of llama tel. 31155.

LOTTO
PURBA BO SUERTE
Busca di Bo na:
JARDIN ARUBA
sq.Nassaustraat y La Sallestr
O'stad - Tel: 21511

TA BENDE
CONTAINER
di 20 pia
pa informacion yama
Tel: 28448

TE KOOP
AANGEBODEN
Laatste kans Set di Sala 500,--Airco Wirlpool 80,-- Foto camera/practica 100,-- dif. Mata na:
WILLIAMSTRAAT 2
Tel: 24271

TA BENDE
of
TA HUUR
Un Bon Cas den Barba di Jonkumanstr.(Ponton) consistiendo di 3 camber, 1 baño,porch,sala,comedor,cushina y un cuarto den cura.Tereno eigendom 600m2.Prijs pa cumpra ta negociabel.Huur Fl.600,-- pa luna.Pa mas informacion yama 26008

NA BENTA
Cashi sala 1300,--Stoof 450,--,Airco 18.000btu National 700,--etc. etc. Tur cos den condicion Nobo Nobo
Tel: 94379/93551

FOR SALE
NISSAN BLUE BIRD
aircondition
9 months old
12.000km fl. 12.000,--
CASH
Call 22155

EQUIPONAN Y REGLANAN PA CAMPEONATO 1985 DI AVB

ORANJESTAD(AAN)— Pa cumpli cu articulo 54 di Reglamento Interno di Arubaanse Voetbalbond, Directiva di AVB pa medio di un comunicado a anuncia e reglanan pa Campeonato 1985 di AVB na cual e siguiente equiponan lo tuma parti.

Pa DIVISION HONOR Bubali, Dakota, Estrella, RCA, SLD y Univsersal.

PA DIVISION PRO—MER: Arikok, Britannis, CDRA, Deportivo Nacional, Sportbiys, La Fama.

DIVISION DOS: Arsenal, Deportivo Ind. Caravel, Jong Aruba y Riverplate.

E sistema di campeonato, di clasificacion pa e divisionnan honor, promer y di dos ta cu e divisionnan ta hunga tres vuelta. Pa determina e promer cuatro equiponan di cada division, e cantidad di punto ta conta. Si tin empate den punto, diferencia di goal ta conta, si tin empate den diferencia di goal, lot lo dicidi.

E promer Finalista ta e equiponan cu termina na promer lugar despues di e tres bueltanan.

E equiponan cu despues di e tres vueltanan aki, termina na di dos, tercer y cuarto puesto lo hunga un campeonato di dos vuelta. E equipo cu acumula mas puntos despues di e dos vueltanan aki, ta bira segundo finalista.

Si tin empate na puntos entre e tres teamnan aki, diferencia di goal di henter e campeonato ta conta.

Si tin empate den diferencia di foal, lo hunga un wega di desempate, si tin empate lo prolonga e wega dos bez 15 minuut, si ainda tin empate, penalty , segun regla di Fifa, lo dicidi e ganador.

Numeracion di e tres equiponan cu clasifica mester tuma lugar den presencia di un representante di cada equipo.

Finalista number 1 y finalista number 2 lo hunga un campeonato di dos vuelta. E equipo cu acumula mas tanto punto lo ta campeon den nan respectivo division. Si tin epate den puntos, lo aplica articulo 3 di RCW di AVB. E otro equipo finalista lo ta subcampeon den nan respectivo division.

E equipo di division di honor cu obtene mas puntos, lo ta campeon di Aruba, y e otro equipo finalista lo ta subcampeon di Aruba y mester representa Aruba den Copa Antillano 1985.

Pa loke ta trata Division Tres, e division aki lo wordo parti den dos grupo, dependendiendo di cuanto equipo inscribi.

Cada grupo lo hunga dos vuelta. E equipo cu termina na promer lugar den cada grupo, despues di e dos bueltanan aki lo bira e promer dos finalistanan.

E equipo cu termina na segunda lugar den cada grupo, dpespues di e dos vueltanan aki lo hunga un campeonato di dos vuelta. E equipo cu acumula mas tanto puntos di e dos vueltanan aki ta bira e tercer finalista. E tres equiponan aki lo hunga un campeonato di dos vuelta. E equipo cu acumula mas punto lo ta campeon di e division aki. E equipo cu ta sigui den puntos lo ta e subcampeon.

Si tin empate na puntos entre e equiponan diferencia di goal di henter e campeonato ta conta. Si tin empate den diferente di goal, hunga un wega di desempate, si tin empate lo prolonga e wega di dos bez 15 minuut, si ainda tin empate, penalty segun regla di Fifa, lo dicidi e ganador.

Pa loke ta trata division juvenil, edad pa hunga den e division aki ta e hungadornan naci despues di 1 di Augustus 1966.

E division aki lo wordo parti den dos grupo, dependiente cuanto equipo inscribi. E reglanan pa promer finalista, segundo finalista, y den caso di empate pa e division aki ta igual cu e reglanan di division tres.

Di acuerdo cu decision di Reunion General Extra Ordinario di AVB di dia 1 di Juni 1983, e sistema di promocion y degradacion a ser cambia y a keda manera ta sigui. Equiponan cu na final di campeonato, 1983, resulta na di ultimo lugar den nan respectivo division, lo degrada autimaticamente. Equiponan cu bira campeon den nan respectivo division, cu excepcion di division di honor, lo promove automaticamente pa e division directamente ariba esun di cual nan a caba di bira campeon.

E cambio aki no por a wordo introduci na e campeonato 1983, ya cu campeonato 1983 a inicia dia 15 di Mei 1983, y conforme e Memo di Mr. A.J. Swaen di dia 6 di September 83, unc ambio di e reglamente di e campeonato durante campeonato no tin validez.

E cambio menciona mester a wordo introduci pa campeonato 1984, pero pa motibonan desconoci Directiva anterior di AVB no a honra e decision di reunion general extra ordinario di AVB di dia 1 di Juni 1983.

Directiva di AVB considerando cu un decision di un reunion general, e organo mas alto di AVB nester wordo respeta y pa medio di esaki ta introduci e sistema nobo di promocion y degradacion manera el a wordo presenta y acepta dia 1 di Juni 1983.

Atencion di tur miembro ta wordo pidi pa RCW di AVB.

MICHAEL JACKSON DETENI MEI ORA

LONDRES:—Douaneronan Britanico ayera a detene Michael Jackson pa mei ora pa interogacion ariba posibel traficacion di droga. Tur su equipahe a ser listra y despues e cantante a declara:E cos aki no a preocupami pasobra mi sa cu mi ta limpi". Michael Jackson ta un ferviente seguidor di Testigonan di Jehova y ta masha contra di uso di droga. Na Londres e lo inaugura un estatua di dje den galeria di Madame Tussaud. Durante e ceremonia aki lo ser toca e grabacion"Billie Jean".

BANCO DI CARIBE N.V.

TA DUNA 25% MAS NA INTERES CU TUR OTRO BANCO NA ARUBA!



BO BUK'I SPAAR TA BO
BUK'I ORO



PASOBRA
* E TA DUNA BO 6¼% DI INTERES
* BO INTERES TA CUMINSA CORRE MES ORA
* BO TA HAYA INTERES RIBA INTERES
* PUES BO TA HAYA 25% MAS INTERES CU TUR OTRO BANCO NA ARUBA

Na Servicio Di Henter Pueblo Di Aruba !
L. G. Smith Blvd. 112 (Pariba di Carib Motors) Tel. 31942
Horario: 8 - 12 1.30 - 5 32422
Dialuna - Diavierna 32168

radio carina
TUR ATARDI DI DIALUNA PA DIAVIERNA DI 5or PA 7or
E Programa di tur Estilo
SINTONIA ABSOLUTO DEN 85
JOHNNY'S GOLDIES

FUTURO DI BRAZIL SIN TANCREDO NEVES

BRASILIA:—Tancredo Neves presidente di Brazil cu ainda no por a wordo juramenta pa motibo di a ser opera dia di su juramentacion y cu despues a ser opera pa segundo vez, y ayera pa un tercer vez, a califica Brazil como Republica nobo, pero parce cu e republica nobo aki ta den peliger.

El a declara Brazil como Republica nobo, despues di 21 aña di gobernacion militar, pero sin su persona na cabez e republica aki lo no sobrevivi, segun informacionnan.

Ayera inesperadamente Tancredo Neves a ser transporta di Brazilia pa Sao Paulo pa su tercer operacion den 12 dia.

Si e mester keda malo pa tempo largo of si e mester fallece e presidente di 75 aña di edad por ta sigur cu e pais lo drenta den un crisis politico y constitucional.

Apesar cu el a ser eligi indirectamente Neves tabata sa e ultimo lunanan di campaña di uni e forzanan politico di mas grandi di e pais y cosecha un popularidad enorme den pueblo Brasileño.

Ausencia di "tata'. di e Republica Nobo den palacio presidencial Planalto a laga un vacio grandi. Tin un cantidad di cuestion politico cu mester ser regla ainda desde cu dia 15 di maart e ultimo presidente militar a entrega mando.

Vice Presidente Jose Sarney cu ta presidente actualmente no ta prepara pa eherce poder y no tin e legitimidad di Tancredo Neves. E ta un producto di un acuerdo entre e disidentenan di e partido di gobernacion anterior y partido di Neves, PMDB, pa garantiza eleccion di Tancredo Neves.

Sarney pa añanan largo a sirbi regimen militar y den e ultimo lunanan numa el a apoya candidatura di su presidente.

Segun constitucion, Sarney lo por ehecerce funcion di presidente pa 4 aña teoreticamente den e posicion cu e ta actualmente, aunque cu e no ta sinti su mes tranquil como presidente interino.

Ta improbabel sinembargo cu e lo keda como presidente pasobre Neves mes a priminti cu na 1986 e lo haci posibel eleccion atrobe di un presidente pa Brazil pero den eleccion directo.

MARCHA PA PAZ NA AMERICA CENTRAL

OSLO—E movimento Noruego pa Paz Dialuna a anuncia e plan di e invita e ganador di e Premio Nobel di Paz, Lech Walesa, e lider negro Americano, Jesse Jackson, y otronan pa participa na un marcha internacional pa paz na America Central.

E direccion di e movimento pa paz a declara cu e participantenan na e marcha lo sigui un ruta di dos mil kilometro di Panama pa Mexico atravez di Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Salvador y Guatemala.

E marcha cu lo ser teni di December di e aña aki te fin di Januari di otro aña, ta intenciona pa expresa e sosten na e derechonan humano y e derecho di autodeterminacion den areanan cu ta ser afecta pa guera civil.

Ademas di Walesa y Jackson ta e intencion pa tambe invita otro ganadornan di premio novel y personanan conoci den cuadro di accionnan di paz.

KARTING CU BIDA NOBO

ORANJESTAD(AAN)—Comision Ban Yuda Juventud cu Karting ta organiza caredanan di Go-Karts diadomingo awor na Centro Deportivo Bushiri.

E comision a logra haya casi tur coredor di Go Kart di nos isla pa participa den e competencianan pa a sina trece bida nobo den e deporte aki.

E caredanan ta cuminza pa 12 or merdia y lo ser cori den categorianan di Stock Light, Stock Heavy y lo tin un Open Race.

E comision Ban Yuda Juventud a tene varios reunion cu coredornan ultimo simannan y a haya tambe cooperacion di varios comerciante pa por reviva e deporte aki.

E comision ta ser presidi pa Sr. Karel Arends, y cu Antonio Carlo como vice presidente, secretaria Emly Hudson, tesorera y relacionista publico ta Mikey Gravenhorst, head scorer Margie van Dieren, Lider di competencianan Eric van Dieren, Trackmaster Bobby Wanopa y pitmaster ta Sitchi Wong.

Ta ser spera sinembargo cu e publico lo asisti na grandi na Centro Deportivo Bushiri diadomingo awor, especialmente juventud, pa presencia e caredanan y pa apoya e organizadornan cu ta haciendo lo maximo den esfuerzo pa no solamente reviva e deporte pero tambe pa crea interes den jovennan pa tuma parti den e deporte aki tambe.

REUNION CENTRO DI BARIO

ORANJESTAD(AAN)—E reunion di Centro di Bario Savaneta pa tur interesadonan cu kier colabora cu e directiva y pa e diferente actividadnan, ta tuma lugar diavierna awor y no diahuebs manera a ser publica eroneamente.



DIABIERNE SANTO
5 di April
10'or
di mainta en punto
nos ta sali cu peregrinacion cu vehiculo for di misanan di Noord y San Nicolas, bay
SPORTHAL
sigui pa
CERO DI NOCA
NA CAMINDA PA SU CRUZ
Comision Juventud '85
ta pidi tur joven y nan mayor pa participa.

Reclamo y informacion
DIARIO
Yama telefon 26747



ta participa fallecimento di

SIMONA WERNET

A fallece, conforme cu boluntad di Dios

SRTA. SIMONA WERNET

na edad di 57 aña
Na nomber di su rumannan
Oncha Wernet
Maria Wernet
Cerilio Wernet y yiunan
Frans Wernet y yiunan
Berta Wernet
Geronimo Wernet y esposa y yiunan
Jaco Wernet y esposa y yiunan
Tanta y omonan, su sobrino Chebito Wernet na Hulanda, demas sobrinonan, prima y primonan, demas familia Wernet, Maduro, Angela, Paesch, Danje, Tromp, Arends, de Cuba, Jansen, Bikker, Greaux, Donata, Werleman, Petrochi, Lacle, Kluitmans.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 28 mrt pa 4'or di atardi saliendo for di Club San Martin pa Iglesia Inmaculada Concepcion despues pa santana Catolico na Santa Cruz.Restonan mortal lo ta for di 2 or den Club San Martin na Santa Cruz

ADAMS CHICLETS A EMPATA SERIE FINAL



Un momento di accion di e wega entre Winston Rebels y Adams Chiclets na di 17 minuut di prome tempo ora cu Patrick Illidge ta comete foul ariba Maurice Lake di Adams.

ORANJESTAD(AAN)– E equipo di B classe di basketball, Adams Chiclets ayera anochi den Sporthall a prolonga e serie di weganan door di a empata e serie.

Adams ayera anochi a gana Winston Rebels den nan segundo enfrentamento di playoff final cu score di 92-52.

Den prome parti di e partido e wega tabata hopi pareeuw e prome 15 minuutnan di wega.

Pero den e ultimo 5 minuutnan Adams a anota un tras di otro y a aumenta e ventaha leve cu nan tabata tin de vez en cuando, terminando na sosiego cu score di 42-30 na nan fabor

Carlos philips ayera anochi a anota 28 punto pa e ganadornan mientras cu topscorer pa Winston Rebels tabata Ronald Jacobs cu 12.

Diavierna awor e wega decisivo entre e equiponan aki lo ser hunga den Sporthall.

PANAMA A FORZA WEGA DECISIVO

Den Nedd a tira wega afo

ORANJESTAD(AAN)– Faltando 11 seconde pa wega termina ayera anochi Dean Nedd a haya un tira liber pa Gold Crown cual por a produci 2 punto, y duna su equipo e victoria pa titula campeon cu diferencia di un punto, pero e hungador aki a tira e bala afo, di manera cu su equipo a bin perde e partido pa un punto.

Tabata trata aki di e segundo wega di e finalnan di basketball cual serie tabata gana pa Gold Crown, pero perdiendo ayera anochi e serie a wordo empata di manera cu diavierna awor lo tin e partido decisivo.

Den prome parti di e partido di A classe aki, e wega a bay hopi pareeuw y tabata empata na 19 faltando 8 minuut pa ser hunga.

Na di 8 minuut cu falta Gold Crown a bay ariba dos punto, despues anota dos mas, y faltando 7 minuut Panama Rebels a bin anota 2 punto pa haci e wega 23-21.

Gold Crown a bolbe aumenta ventaha y un intercambio di anotacion a tuma lugar te cu faltando 4 minuut e wega tabata 31-29 pa Gold Crown.

E equipo aki a sigui anota punto y faltando 3 minuut nan ventaha a amplia pa 36-31 y aki nan a bay pa na sosiego termina cu ventaha di 42-34.

Den segundo parti di e partido Gold Crown a subi cancha y a hunga pa aumenta su ventaha mas tanto posibel pero Panama Rebels tambe a anota cu casi mes secuencia.

Na dado momento Gold Crown tabata tin e wega gana cu ventaha di 10 punto, 59-49 y despues na 65-59, pero Panama a sigui presiona te cu nan a bin yega na un punto tras di Gold Crown 71-70 faltando 4 minuut pa wega termina.

Aki e partido a sigui subi pareeuw y Gold Crown den ultimo minuutnan a aumenta su ventaha atrobe te na 83-78. Aki nan a pega tambe. Panama Rebels a sigui anota punto yega 79, 81, 82 y faltando 17 seconde pa wega termina Roberto Panthophlet ta anota dos punto pa Panama tuma ventaha di 84-83.

Tur hende tabata ariba pia ultimo minuutnan mirando e avance di Panama Rebels y durante ultimo secondenan despues cu Panama a tuma ventaha, tabata reina un silencio pa mira kico lo bay sosode especialmente ora cu Dean Nedd a haya un tiro liber faltando 11 seconde pa wega termina. Dean a tira e bala afo y esey tambe a bin costa nan e wega ya cu Panama Rebels a mata e ultimo 10 seconde di wega paasina sali victorioso.

Ancell Allyene tabata e topscorer di Panama Rebels cu 19 anotacion y pa Gold Crown tabata Allen Thompson cu 18.

Diavierna awor lo tin dos wega final, esta di B classe cu Winston y Adams y di A classe Gold Crown contra Panama Rebels.



ANUNCIO

Departamento di Asuntonan Economico ta anuncia cu entrante 25 maart 1985 e siguiente prijsnan pa zeta dushi marca DIORO pa loke ta conserni Aruba,Bonairo y Corsow a ser stipula:

empake/kontenido		prijs na detayistanan pa bulto	prijs na cunsumidor pa unidad
24/1/1 litro	-	f 38,94	f. 1,75
24/1 litro	-	f.75,63	f. 3,40
12/2 litros	-	f.70,84	f. 6,38
6/4 litros	-	f.63,05	f.11,35
5 gallon	-		f.48,34

ORDENANZA PA PERMISO

Bestuurscollege di Aruba ta anuncia cu entrante 28 maart 1985 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur pa tuma conocemento na Bestuurskantoor Departamento pa Asuntonan General y Juridico di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa un tienda di comestible situa den e parcela Guitarastraat 4.

Un slijtvergunning ta duna derecho pa bende bebida alcoholico por detal,exclusivamente pa worde consumi otro caminda cu den e parcela pa cual e permiso lo ta valido.Durante dicho termino di 14 dia tur hende tin e derecho di laga sa por escrito su obhecion contra di dunamente di e permiso aki.



CARRIBEAN MERCANTILE

MOBILE BANK STOP



WEDNESDAY

8;30 -9;30
Joey .s Drive In
Savaneta

10;00-10;45
YMCA
San nicolaas

11:30-12:30
Centro di Barrio Noord
Noord

12;45-13;45
Harry Bareno
Piedra Plat

14;00-15;00
Police Station
Santa Cruz

15;15-16;00
Wilhelmina Stadion
Fergusonstraat

BOM A MATA POLIS SECRETO DI CHILE

CONCEPCION:——Dos agente policial di Polis Secreto di Chile a ser mata ora cu na Concepcion den parti sur di Chile , un bom a explota, segun informacionnanfor di Santiago ayera anochi.

E dos agentenan kier a desmantela e bom cu a ser instala door di opositornan di gobernacion militar, segun autoridadnan a laga sa.

E bom tabata den un hotel den centro di e ciudad y tabata conecta cu un radio cu tabata transmiti mensahenan ilegal via canal estatal di television.

E pueblo tabata ser yama pa participa awe na e dia di protesta contra gobernacion militar di General Augusto Pinochet.

NOVELA
REY DI CONTRABANDO

CAPITULO 18

--Anto no ta pa Aerovias Ultramodernas e vuelo aki pa Australia, lo worde haci,-- el a puntra. --Aerovias Ultramodernas tin su mes pilotonan y avionnan, y no tin mester di emplea pilotonan straño pa haci un simple viaje di Filipinas pa Australia. E vuelo aki ta worde haci pa orden di— di mi!--

--Asina-- Dan a contesta sonriendo. --Y kende ta e pasaheronan?-- --Wel, esey mi no por bisa bo awor, y bo mes lo mira mañan mainta ora bo subi e aeroplano,-- --Kende a kima nos aeroplano, y kende a pone e homber morto den resto di nos aeroplano BX-34?--

Dan a puntra. E señorita a keda mira Dan fiho den sucara cu e mes mirada suave cu Dan a nota tambe na principio di e combersacion. Simplemente e mucha muher aki a contesta: --Mi no sabi.-- Dan no sabi pakico, pero e palabranan di e mucha muher a zona manera convencido den su horeanan. El tabata sinti algo cu tabata bise'le cu el por a kere palabranan di e mucha muher. Por tabata un suceso di casualidad cu e candela na vliegveld a socede na e mes tempo cu Señorita Marcia tabata tin plan pa duna orden pa bay Australia.

Pero, algun hende mester a hinca e morto den e aeroplano......Di con, e mucha muher aki sabi cu tabata tin un morto hinca den parti atras di e aeroplano? Kende lo a bise'le esey? Solamente Fen Albardy y Tracy Howard a examina restonan di e avion BX-34. Y toch......kende por kere den palabranan di e mucha muher aki si el no sabi seguramente kende a organiza e complot pa marke'le como criminal — pakico anto e viaje aki cu lo duna nan tres un ganashi di diezcinco mil dollar, — pakico e viaje aki mester worde nenga? Señorita Marcia tin razon, el no por nenga.

Di un banda tabata existi posibilidad cu e lo worde remarca como un matador den 24 hora.Tabata tin hopi testigo cu a mira su pelea cu e piloto di Aerovias Ultramodernas, y na otro banda e 15 mil dollar ofreci lo trece hopi posibilidad nobo pe y su compañeronan.

Ora cu el a caba di duna su palabra y a lanta para pa coi su pechi, el a ripara un sonrisa suave rond di lipnan cora di e mucha muher. El a contra cu su dos compañeronan na un distancia di cien meter di oficina di Aerovias Ultramodernas. --Net nos tabata bin busca bo-- Tracy Howard a bisa. --Con a bay?-- --Kico a socede?-- --Bon,-- Dan Coolidge a contesta e promer pregunta. Mañan mainta tempran nos ta sali pa Australia.

Tabata tempran ainda ora cu e siguiente marduga un auto a sali cu hopi velocidad for di Manila cu destino pa e lugar unda —segun mapa di Dan Coolidge — un aeroplano lo ta scondi. --E viaje di vuelta tambe a worde discuti?-- Tracy Howard a puntra den scuridad di e auto, mientras el tabata stuur cu trabao ariba e caminda mal traha. Dan Coolidge cu tabata sinta banda di dje a graña algo cu mas o menos ta representa un contesta negativo. --Nos no ta pone e aeroplano na tera si nan no paga nos e 15 mil dollar, y placa pa nos bolbe,-- el a bisa cu rabia. --Esey lo bo por wanta te na cierto distancia Dan,-- e stem di Fen Albardy a zona atras den auto. --Tempran of laat bo mester pone e aeroplano na tera,--. Howard a hari y bisa: --Fen tin razon,-- Pero, laga nos no preocupa pa esey ainda, pero qui sorto di avion nos lo haya pa bula.--

e ta continua mañan......

NOS HIMNO Y BANDERA

Dia 18 di Maart ta un dia oficial pa nos Pueblo Arubano. E comision di Himno y Bandera a haci un trabao sublime. Gobierno di Aruba y nos Gobernador a ser invita.

Y tur lider di partido politico. Pero ta tristo cu un, cu ta yama su mes patriotico, no a duna nos e honor di ta presente.

Pero Dia di Himno y Bandera di Curacao si nan a manda un delegacion pa representa nan partido.

Arubianonan e cos ey no ta hole un sentimento pa un federacion? Y un otro partido a manda un telegram.

Pero lo tabata mas bunita si bo mes a presenta y duna tur bo respet pa loke ta mas sagrado di bo patria. E Pueblo personalmente lo a desea pa tur e 21 Parlamentarionan lo tabata presente.

Pa demostra nos Pueblo cu e dia eu no ta dia di politikeria.

Den Ultimo Noticia di dia 23 di Maart 1985 mi a leza, cu cualquier hende cu trata di gana influencia politico, sea directo o indirectamente mester ta castigable. Pasobra nan lo crea desunion y descordia pa cu nos Bandera.

Escriba.bo no ta haya cu bo mes indirectamente bo a haci politikeria y ta talbez pone desunion?

Bo ta contra pasobra Pueblo ta celebra su Himno y Bandera? Ta berdad te ainda nos no tin ni Status Aparte ni Independencia. Pero Curacao tampoco no tin ningun di nan dos.

Pero dia nan a hayele nan a hacie oficial na mes momento. Y nan a duna dia libre pa e Pueblo Obrero pa nan celebre.

Y nos a dura 9 aña, pa nos haya di nos oficialmente. Y ta pakico ?

4 di Julio Dia di Independencia di Estados Unidos, nan ta hisa nan bandera y canta nan humno. Y asina ta socede na tur nacion cu ta goza di libertad di nan patria.

Un dia tabata tin un persona cu a hiba poco obrero Juez pasobra nan a lanta un sindicato pa defende nan mes di un compania multinacional.

Señor, si bo ta contra pasobra Aruba cu su Pueblo a celebra su Himno y Bandera, promer cu e por a tuma lugar, bo mester a bay Juez y mira si Juez por duna un fayo,

Sigui lesa pag. 15

REMITIDO

PA FELIZ MEMORIA DI MI AMIGO MARIO (MAI) KELKBOOM

Señor Redactor, concedemi un espacio den bo matutino pa mi recorda y duna homenaje na mi amigo, e fran futbolista Mario (Mai) Kelkboom, cu dia 27 di Maart 1984, morto a ranca for di meymey di nos y a pasa pa un mihor bida.

Dia 27 di Maart, 1985, familia y amigonan di e gran futbolista aki, lo recorda e hecho cu ariba e fecha ey ta cumpli un aña cu el a fayece.

Mario (Mai) Kelkboom, tabata un gran futbolista, cu durante di varios aña a milita den e club di football Racing Club Aruba. Lastima cu ni miembronan di directiva di su club, ni di Arubaanse Voetbal Bond, no tabata tin ni e osadia di publica maske ta un mini biografia di e gran futbolista aki pa asina ilustra e jovennan futbolista cu a keda atras y cu semper tabata mira Mai na bida sin tabata sa ta kier e tempo di gloria di football Arubano. Nos cu a keda atras, ta lubida sin misericordia . Ta asina nos kier papia di e bunita expresion Recordar es Vivir, mientras cu hopi di nos, no ta recorda nada y no kier duna homenaje na e deportistanan di antes, cu no ta hunto cu nos mas, pa motibo cu nan a pasa pa un mihor bida. Mai, ami si ta recordabo, pasobra den mi memoria lo bo surgi semper bay. Mai, sosega na paz.

M ai we ta net un aña cu b'a bay sosega na paz
A unke ningun di nos, ni bo familia lo mirabo nunca mas
R CA bo Club stima tur su hungadornan ya a lubidabo
I nespera bo a bay, y nan no kier recordabo mas , nos a ignorabo
O ra bo tabata briya den tereno, tur tabata elogiabo

K en tabata Jacobo Hendrik Frans Mai Dodo cu semper a destaca?
E en berdad cu futbolistanan Kelkboom semper tabata respeta.
L aga nos recorda gloria di nos football Arubano
K uanto futbolista di awendia den tereno no tin pensamento sano?
B erdad ta, cu futbolistanan di awe en dia ta hunga sin ningun amor
O ra nan baha for di tereno, nan no a duna nan club ningun balor
O ra RCA enfrenta SUBT Mai tabata hunga cu seriedad .
M ai, b'a bay laga nos, semper nos a respeta bo capacidad.

Old Soldiers Never Die, they just fade away
We shall remember him.
Mencho Grovell
Beatrixstraat 6, Oranjestad
Ex portero di SUBT

SOCIAL



DIARIO awe ta di fiesta pa motibo cu
LIDIA MARTHA ta cumpli aña. Felicitaciones ta bini di su esposo, yiunan, tur su rumannan y especialmente di su nieto cu ta manda hopi besitos pa Oma.
Lidia masha pabien di tur cu ta labora na DIARIO, y cu awe seguramente lo celebra bo cumpleaños na e forma espectacular cu nos ta spera.



Ayera a cumpli aña e jovencita RUTH MARIA FERNANDEZ GARCIA cu ta ricibi masha pabien di su tata, di su ruman, demas familia y di DIARIO.

CURSO DI MAQUILLAJE TA CUMINZA

ORANJESTAD(AAN)— E cursonan di maquillaje cu ta ser dicta pa señoras Josselyn Croes y Sita Roos aña pasa tabata hopi exitoso, y hopi damas a haci uso di e ocasion pa haya informe encuanto e forma mas adecuado pa nan resalta nan beyeza natural.

Si dos curso a keda dicta aña pasa, e dos organisadornan y profesionalnan a dicidi pa proximamente duna inicio na e promer curso pa 1985.

A ser dicidi pa anteriormente tene un anochi di informacion pa asina tur esnan interesa por sabi kico nan por spera di e curso.

DIARIO a ser informa cu Diahuebs 28 di Maart lo bay tin pa 8 or di anochi na Club San Martin na Santa Cruz un splicacion tocante maquillaje y inscripcion pa un curso cu lo cuminza dia 11 di April na e club menciona.

Tur esnan cu ta interesa pues den curso di maquillaje por haya informe durante e anochi na Club San Martin.

OSCAR PA PROME DAMA BRITANICO

HOLLYWOOD:—Peggy Ashcroft cu a resulta di ta e prome "Dama' britanico pa premio Oscar, no tabata presente na e ceremonianan sinembargo.

Ademas di Milos Forman cu a ricibi su segundo Oscar tabata tin otro tambe.

Sally Field tambe a gana su segundo Oscar den su carera. Na 1979 el a gana su prome oscar pa e papel di Norma Rae.

Despues di ricibi su Oscar, Dr. Ngor a bisa e publico cu un pelicula no ta suficiente pa describi e invasion Vietnames na Cambodja;

Ashacroft a gana Oscar prome biaha . E veterana e aña aki a haya masha elogio tambe pa un papel similar den Jewel in The Crown cu ta un serie britanico di tempo colonial britanico na India.

Peggy Ashcroft mes no a ricibi su Oscar debi cu e tabata na Inglatera pa entiero di sir Michael Redgrave. Ashcroft ta e prome "Dama" Britanico pa gana un Oscar.

ANIVERSARIO PDA

ORANJESTAD(AAN)— Awe Partido Democratico Arubano PDA ta celebra su tercer aniversario na su sede den Boerhaavestraat 14. E celebracion lo bay acompaña pa un brindis y programa informativo.

Esaki lo ta 7.30 or .E topico cu lo ser trata ta Agricultura, Horticultura, Cria y Pesca na Aruba.

NOS HIMNO

Cont. di pag. 14

pa e no tuma lugar.

Aruba, rico o pober, semper nos a celebra nos fiesta. Pa mira e stof den wowo di otro, kita e balki for di bo vista.

J. Boekhoudt

5 WEGA DI ESTRELLA DEN SOFTBALL DIADOMINGO AWOR

ORANJESTAD(AAN)— Aruba Softball bond diadomingo awor tin 5 wega di estrella di softball cu taser presenta , cual torneo di seleccionnan lo haya nomber di e conocido fanatico Sr. Nicolaas Lopez, "Colachi".

Di cada division of liga di Aruba Softball Bond tin dos seleccion di estrellanan, un di pariba y un di pabao.

Lo tin pa 10 or e wega di Watapana B, sigui pa 12 or pa e wega di Flamboyant cu ta di liga di damas, pa 1 or Watapana A, 3 or Kwihi y pa 4.30 or e ultimo wega cu ta di liga Kibrahacha.

Cada wega lo tin duracion di un ora y 15 minuut y si tin empate ta lot lo dicidi ganador.

Lo tin diploma di merito pa e participantenan ademas.

Mañan DIARIO ta presenta e hungadornan cu lo participa pa cada liga den e seleccionnan di Estrella di e torneo aki di Aruba Softball Bond.




ANOCHI INFORMATIVO
tocante MAQUILLAGE
DIAHUEBS DIA 28 di Maart lo bai tin pa 8'or di anochi na Club San Martin na Sta. Cruz,Un splicacion tocante "Maquillage".Inscripcion pa un curso cu lo cuminza dia 11 di April na e Club menciona.

Josselyn Croes y Sita Roos



lolo's Nassaustraat



Sweater Ferrari Fls. 10,--
Sweater La Coste fls. 14,95
Guayabera Cubana Fls. 12,50
Sweater pa Dama desde Fls. 1,50
Serbette 30 o/o off
Articulo pa Cas 75 o/o off
Kraalchi Fls. 1,--
Badpak pa Damas desde Fls. 5,--
NOS TA SPERA BO, NO KEDA SIN PASA
Y CONVENCE BO ! ! !

ANGELINE NOVELTIES
Dadelstraat 10 Dakota
LIQUIDACION TOTAL



Ultimo dia 5 april 1985.Bin cu e Coupon aki y hanja un otro 10o/o porciento di DESCUENTO(Total) 60o/o



NO MISHI CU E VENENO CU YAMA DROGA.



SPECIAL OF THE WEEK

Pick - Up 1200cc
2600,00

Ford 2 drs. '81
autm. airco
di 11.000
Awor pa 6.000,00

Sunny aut. '83	8900,--
120Y 4drs. '80	5200,--
March '84	8250,--
Nissan pu dub. cab.	11.500,--
Charade '82	7.500,--
Buick stw.'80	10.500,--

3 LUNA GARANTIA

POLIS

TIRO DI ADVERTENCIA DURANTE PERSECUCION

ORANJESTAD(AAN)— Dialuna madruga pa mas o menos 2 or, Centrale Post a ser avisa cu lo mester tin ladron den un supermercado den Weststraat.

Ora patruya a acudi na e sitio, e no a mira ningun hende. Aparentemente e ladron, cu kier a drenta e supermercado a tira den bashi, comoquiera cu nan a forza un porta, pero a bin encontra otro porta di hero cu nan no por a habri.

Investigacion a ser inicia den vecindario di e supermercado y patruya a mira dos mucha homber bon conoci pa polis cu a cuminza core ora nan a mira polis.

Tabata trata di R.H. y F.C. ambos biba na Playa. E ultimo, esta F.C. a tira un caha den cura di un misa den Weststraat. Patruya a sigui cu su persecucion y ariba un tiro di advertencia F.C. susta a para, poro R.H. a dicidi di sigui core,

Na momento cu F.C. a keda deteni e tabata tin 13 paki di tenderloin na valor di 600 florin den su poder. El a ser hiba warda pa investagacion y durante interogacion el a admiti cu nan a tira un para tambe den un otro supermercado den vecindario.

R.H. ainda ta ser buscá y por conta cu polis lo localize.

CONTROL SEVERO NA SCHOOLNAN

ORANJESTAD(AAN)— Debi na varios robo cu ta ser registra na schoolnan, lo bay tin control severo na tur school.

Ta asina cu Dialuna cabezantenan di tres school a acerca Departamento di Recherche di mucha pa motibo cu ladronnan a bishita e schoolnan.

Na Inmaculada Huishoudschool nan a bay cu un suma di mas o menos 400 florin u un toca disco y cassette recorder, mientras cu na Antonius College, nan no a logra bay cu nada. For di St. Dominicus College ladron a logra bay cu un calculator.

TURISTA A FRACTURA PIA

ORANJESTAD(AAN)— Dialuna atardi pa mas o menos 4.40 or Centrale Post a manda un Patruya di Santa Cruz pa Palm Beach, caminda un persona lo a keda pega cu su pia den un rooster dilanti di un di e hotelnan.

Ora patruya a yega na e sitio, a resulta cu tabata trata di e turista Americano B.G., cu aparentemente en vez di pasa pa porta a bay pasa ariba e rooster, y asina a pega y fractura su pia.

Cu ambulance el a ser transporta pa hospital pa despues regresa hotel.

CONTROL NA LUGAR DI ESTCIONAMIENTO DI HOTEL

ORANJESTAD(AAN)— Dialuna anochi polis a tene un control den e lugar di estacionamento di un hotel grandi. A mira tres mucha homber cu tabata actua na un forma sospechoso.

Nan tabata cana entre e autonan y na momento cu nan a mira polis a cuminza bay den otro direccion.

Polis no a confia e asunto, y a realiza un investigacion cu a duna como resultado cu a descubri cu un V-wagen a ser forza.

Patruya a papia cu e guardia, cu a keda avisa pa ta alerta debi na e robonan cu ta ser cometi na gran escala den e lugarnan di estacionamento di hotelnan.

ROBO

ORANJESTAD(AAN)— Dialuna atardi pa mas o menos 4.10 or, a presenta na warda di polis di San Nicolas e homber G.R., biba na San Nicolas.

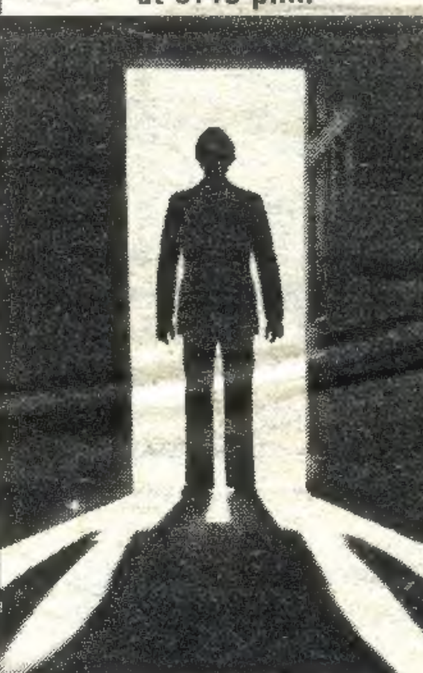
El a bisa cu el a bay bishita un muher Dominicano y cu el a wordo roba di un suma di mas o menos 135 florin.

Comoquiera cu e homber tabata mas o menos bao di influencia di alcohol, polis a pidie pa bay descansa y despues pasa na recherche pa formula un keho.

Reclamo y informacion
DIARIO
Yama telefon 26747

boulevard I
TODAY
at 8:15 p.m.


sci-fiction 14 yrs.

boulevard II
TODAY
at 8:45 p.m.

war 18 yrs.

Drive – In
TODAY
at 8:30 p.m.


Adventure 18 yrs

hubo
Doe het zelf!
PRIJZEN ZOALS GEWOONLIJK !!!
Buitenlantaarn

21,95

19,95
HEEFT OOK KADO BONNEN.

TA BENDE
*** BOLIVAR***
(14.50 pa 100)
na:
King International Casino
HOLIDAY INN
TUR DIA
for di 10'or a.m. te cu
4'or p.m.

PARTICIPACION
playa trading company n.v.
Engelandstraat No. 5
Tel: 22787
NOS LO TA SERA
DIABIERNE 29 MAART
1985
HENTER DIA
pa motibo di INVENTARIO
Dialuna 1 di Arpil nos lo ta
HABRI ATROBE
pa sirbi nos clientela.